TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIM BÔI** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 35/2022/HS - ST
Ngày 09 - 9 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI - HOÀ BÌNH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Kiều Quang Dự

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Xuân Trường và Ông: Bùi Văn Hòa

- Thư ký phiên toà: Bà Bùi Thị Nhi

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Mai Chi - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 9 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 27/2022/TLST - HS ngày 29 tháng 7 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 34/2022/QĐXXST - HS ngày 29 tháng 8 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Bùi Văn L**, sinh ngày 06/6/1996; tại: Huyện V - Hòa Bình

ĐKHK và Nơi cư trú: Xóm Cóc L, xã T, huyện V, tỉnh Hòa Bình

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông: Bùi Văn L1, sinh năm 1973 và bà: Bùi Thị N, sinh năm 1970; Vợ: Quách Thị M, sinh năm 2000; Có 01 con sinh năm 2019.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/4/2022 đến nay có mặt.

2. Họ và tên: **Bùi Văn Th**, sinh ngày 23/11/1994; tại: Huyện V - Hòa Bình

ĐKHK và Nơi cư trú: Xóm Bôi C, xã K, huyện V, tỉnh Hòa Bình

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 6/12; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông: Bùi Văn Th1, sinh năm 1968 và bà: Bùi Thị D, sinh năm 1970; Vợ, con: Chưa

Tiền sự: Ngày 06/7/2017 bị Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, xử phạt vi phạm hành chính 500.000 đồng về hành vi đánh nhau, bị cáo chưa nộp phạt.

Tiền án: Bản án số 272/2018/HSST ngày 27/8/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa - Hà Nội, xử phạt Bùi Văn Th 42 *(Bốn mươi hai)* tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 05/3/2021

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/4/2022 đến nay có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Anh: Bùi Văn T, sinh năm 1991 - Có mặt

ĐKHK và nơi cư trú: Xóm Bôi C, xã K, huyện V, tỉnh Hòa Bình

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 00 phút ngày 13/4/2022 Bùi Văn Th điều khiển xe Môtô BKS: 28S4 - 6272 đi từ nhà sang nhà Bùi Văn L chơi, tại nhà L, L nói với Th là có tiền và rủ Th đi lên thành phố Hòa Bình để mua ma túy về sử dụng, Th đồng ý và dùng xe Mô tô BKS: 28S4 - 6272 chở L đi lên thành phố Hòa Bình, trên đường đi L đưa cho Th 400.000 *(Bốn trăm nghìn)* đồng để mua ma túy, khi đi đến khu vực gốc cây Đa chân dốc Cun, thuộc địa phận thành phố Hòa Bình, Th dừng xe thấy người đàn ông lạ mặt giống người nghiện ma túy, Th hỏi mua được của người này 400.000 *(Bốn trăm nghìn)* đồng ma túy loại Heroine, được gói trong 01 túi nilong nhỏ màu trắng bên trong có 02 gói giấy nhỏ màu trắng có in chữ, bên trong đều chứa chất bột dạng cục màu trắng ma túy loại Heroine.

Sau khi mua được ma túy Th quay lại chỗ xe nơi L đang đứng đợi, Th điều khiển xe Môtô chở L quay về, trên đường về Th đưa cho L số ma túy mua được, L cầm số ma túy cất dấu vào túi áo khoác bên trái đang mặc, khi đi đến đoạn đường bê tông thuộc khu Sào, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi thì, bị lực lượng Công an dừng xe kiểm tra, phát hiện tại túi áo bên trái L đang mặc có cất dấu 01 túi nilong nhỏ, bên trong có 02 gói nhỏ màu trắng có in chữ, bên trong đều chứa chất bột dạng cục màu trắng L khai là ma túy loại Heroine.

Tại biên bản mở niêm phong, cân xác định khối lượng và trích mẫu vật chứng ngày 14/4/2022 tại Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình xác định: 02 gói giấy màu trắng có in chữ, bên trong các gói đều chứa chất bột dạng cục màu trắng nghi là ma túy. Ký hiệu lần lượt là G1, G2, chất bột dạng cục màu trắng trong 02 gói giấy có khối lượng là G1 = 0,04gam; G2 = 0,14gam.

Kết luận giám định số: 86/KL - KTHS ngày 21/4/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận*: Chất bột dạng cục màu trắng trong 02 gói giấy trong phong bì niêm phong một mặt có ghi "Vật chứng nghi là ma túy thu giữ khi bắt quả tang Bùi Văn L và Bùi Văn Th vào ngày 13/4/2022 tại: Khu Sào - thị trấn Bo - Kim Bôi - Hòa Bình" gửi giám định có tổng khối lượng 0,18 (Không phẩy mười tám gam) là ma túy, loại Heroine.*

Đối với người đàn ông bán ma túy cho các bị cáo, tại khu vực chân dốc Cun, thành phố Hòa Bình - Hòa Bình ngày 13/4/2022 do các bị cáo không biết tên tuổi, địa chỉ đặc điểm nhận dạng người này, quá trình điều tra Cơ quan CSĐT đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được nhân thân, lai lịch, nên không có căn cứ xử lý đối với người đàn ông này.

Đối với chiếc xe Môtô nhãn hiệu HONDA VAVE anpha màu sơn xanh, biển kiểm soát: 28S4 - 6272. Cơ quan điều tra đã trả cho chủ sở hữu hợp pháp là anh Bùi Văn T.

Vật chứng vụ án:

- 01 *(Một)* Phong bì niêm phong dán kín của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, một mặt ghi Mẫu vật còn lại sau khi giám định vụ: Bùi Văn Th, Bùi Văn L, xảy ra ngày 13/4/2022 tại khu Sào, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi, mép dán có dấu đỏ niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký thành phần tham gia niêm phong.

- 01 *(Một)* Túi nilông hình chữ nhật màu trắng, kích thước 11cm x 7cm, bên trong không chứa đồ vật, tài liệu gì.

Cáo trạng số: 28/CT - VKS - HS ngày 28/7/2022 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Bùi Văn L và Bùi Văn Th về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát, giữ quyền công tố giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo Bùi Văn L và Bùi Văn Th, đề nghị Hội đồng xét xử (*HĐXX*) tuyên bố bị cáo Bùi Văn L và Bùi Văn Th phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

+ Xử phạt Bùi Văn L từ 15 đến 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 13/4/2022

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 17, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

+ Xử phạt Bùi Văn Th từ 15 đến 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 13/4/2022

- Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo bản thân là lao động tự do, nghiện chất ma túy không có tài sản nên không đề nghị áp dụng phạt tiền bổ sung.

- Về vật chứng: Đề nghị HĐXX áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS

- *Tuyên tịch thu tiêu hủy:*

+ 01 *(Một)* Phong bì niêm phong dán kín của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, một mặt ghi Mẫu vật còn lại sau khi giám định vụ: Bùi Văn Th, Bùi Văn L, xảy ra ngày 13/4/2022 tại khu Sào, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi, mép dán có dấu đỏ niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký thành phần tham gia niêm phong, là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

+ 01 *(Một)* Túi nilông hình chữ nhật màu trắng, kích thước 11cm x 7cm, bên trong không chứa đồ vật, tài liệu gì là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội, không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy.

- Về án phí buộc bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật

Tại phiên tòa các bị cáo Bùi Văn L, Bùi Văn Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng đã truy tố, các bị cáo đồng ý với tội danh và điều luật truy tố, xét xử các bị cáo là đúng pháp luật, không có ý kiến tranh luận với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát, các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo được hưởng thời hạn tù nhẹ nhất.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Bùi Văn T, trình bày khi bị cáo Bùi Văn Th hỏi mượn tôi chiếc xe Môtô, Th nói là đi chơi nên tôi cho Th mượn xe, tôi không biết bị cáo sử dụng xe để đi mua ma túy. Tôi đã nhận lại chiếc xe Môtô nhãn hiệu HONDA anpha màu sơn xanh, BKS: 28S4 - 6272, tôi không có ý kiến yêu cầu gì thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, Quyết định Tố tụng:* Cơ quan điều tra huyện Kim Bôi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã được thực hiện theo đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng trình tự thủ tục, theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo Bùi Văn L, Bùi Văn Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời nhận tội của bị cáo, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định, lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra vụ án và phù hợp với vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai tại phiên toà. Như vậy HĐXX có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 17 giờ 50 phút, ngày 13/4/2022 Công an huyện Kim Bôi và Công an thị trấn Bo, huyện Kim Bôi kiểm tra hành chính Bùi Văn Th và Bùi Văn L, bắt quả tang bị cáo Bùi Văn L có hành vi tàng trữ trái phép 0,18 gam chất ma túy loại Heroine, mục đích các bị cáo mua về để sử dụng cho bản thân.

Nguồn gốc ma túy 0,18 gam Bùi Văn Th khai nhận trước đó Bùi Văn L đã đưa số tiền 400.000 *(Bốn trăm nghìn)* đồng cho Bùi Văn Th mua của người đàn ông không quen biết tại tại khu vực gốc cây Đa, chân dốc Cun thuộc địa phận thành phố Hòa Bình.

Hành vi của bị cáo Bùi Văn L đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự; hành vi của bị cáo Bùi Văn Th mua hộ ma túy cho Bùi Văn L, bị cáo là đồng phạm về tội Tàng

trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Như vậy Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố và lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

- Các bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách thống nhất quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm đến trật tự, an toàn xã hội, gây mất trật tự trị an tại địa phương, là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tội phạm khác, nên phải xử lý nghiêm khắc đối với hành vi tàng trữ ma túy của bị cáo, để răn đe và phòng ngừa tội phạm.

- Trong vụ án này các bị cáo có vai trò đồng phạm giản đơn trong đó bị cáo Bùi Văn L là người đưa tiền và rủ Bùi Văn Th đi mua ma túy, Bùi Văn Th trực tiếp mua ma túy cho Bùi Văn L. HĐXX sẽ căn cứ vào vai trò, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tăng nặng trách nhiệm hình sự để quyết định thời hạn phạt tù đối với từng bị cáo, theo quy định tại Điều 58 BLHS.

- Nhân thân bị cáo Bùi Văn L là người có nhân thân tốt trước khi phạm tội, bản thân chưa có tiền án, tiền sự. Tuy nhiên bị cáo là người đưa tiền và chủ động rủ bị cáo Bùi Văn Th đi mua ma túy, trực tiếp cất dấu ma túy, xét về vai trò bị cáo L là người có tính chất, mức độ tham gia phạm tội tích cực hơn so với bị cáo Bùi Văn Th.

- Đối với bị cáo Bùi Văn Th, ngày 06/7/2017 bị Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, xử phạt vi phạm hành chính 500.000 đồng về hành vi đánh nhau, bị cáo chưa nộp phạt. Bản án số 272/2018/HSST ngày 27/8/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa - Hà Nội, xử phạt Bùi Văn Th 42 *(Bốn mươi hai)* tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 05/3/2021, bị cáo không lấy đó là bài học, để tu dưỡng rèn luyện bản thân mà tiếp tục phạm tội, lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS, đây là tình tiết tăng nặng TNHS đối với bị cáo.

- Các bị cáo có tình tiết giảm nhẹ là trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 của Bộ luật Hình sự cần xem xét áp dụng cho các bị cáo.

Căn cứ vào các quy định của Bộ luật Hình sự, tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân vai trò của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự. HĐXX xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, xâm phạm đến chính sách thống nhất quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm đến trật tự, an toàn xã hội, gây mất trật tự trị an tại địa phương, là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tội phạm khác. Do vậy cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định, theo quy định tại Điều 38 BLHS để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt cho xã hội.

[4] *Về hình phạt bổ sung*: Xét điều kiện kinh tế của bị cáo là lao động tự do công việc không ổn định, nghiện chất ma túy bản thân không có tài sản, do vậy không áp dụng hình phạt tiền bổ sung đối với các bị cáo, quy định tại khoản 5 Điều 249 của BLHS.

[5] *Về vật chứng của vụ án*:

+ 01 *(Một)* Phong bì niêm phong dán kín của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, một mặt ghi Mẫu vật còn lại sau khi giám định vụ: Bùi Văn Th, Bùi Văn L, xảy ra ngày 13/4/2022 tại khu Sào, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi, mép dán có dấu đỏ niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký thành phần tham gia niêm phong, là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

+ 01 *(Một)* Túi nilông hình chữ nhật màu trắng, kích thước 11cm x 7cm, bên trong không chứa đồ vật tài liệu gì, là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội, không có giá trị nên tịch thu tiêu hủy, theo quy định tại Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS.

+ Đối với chiếc xe Môtô nhãn hiệu HONDA VAVE anpha màu sơn xanh, biển kiểm soát: 28S4 - 6272 Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe cho anh Bùi Văn Tâm là có căn cứ đúng pháp luật.

[6] *Đối với đối tượng liên quan:*

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho các bị cáo, tại khu vực tại chân dốc Cun, thành phố Hòa Bình - Hòa Bình ngày 13/4/2022 do các bị cáo không biết tên tuổi, địa chỉ đặc điểm nhận dạng, quá trình điều tra Cơ quan CSĐT đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được nhân thân, lai lịch, nên không có căn cứ xử lý đối với người đàn ông này là có căn cứ.

[7] *Về án phí*: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[8] *Quyền kháng cáo:* Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định tại Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. **Về trách nhiệm hình sự:**

- Tuyên bố: Bị cáo **Bùi Văn L**, **Bùi Văn Th** phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, Điều 58 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

+ Xử phạt: Bùi Văn L **16** *(Mười sáu)* tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 13/4/2022

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 58 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

+ Xử phạt: Bùi Văn Th **16** *(Mười sáu)* tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 13/4/2022

2. Vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- *Tịch thu tiêu hủy:*

+ 01 *(Một)* Phong bì niêm phong dán kín của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, một mặt ghi Mẫu vật còn lại sau khi giám định vụ: Bùi Văn Th, Bùi Văn L, xảy ra ngày 13/4/2022 tại khu Sào, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi, mép dán có dấu đỏ niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký thành phần tham gia niêm phong.

+ 01 *(Một)* Túi nilông hình chữ nhật màu trắng hình, kích thước 11cm x 7cm bên trong không chứa đồ vật, tài liệu gì.

Hiện trạng theo biên bản bàn giao vật chứng, ngày 29 tháng 7 năm 2022 giữa Công an huyện Kim Bôi và Chi cục thi hành án Dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc các bị cáo Bùi Văn L, Bùi Văn Th mỗi người phải nộp 200.000 *(Hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Kim Bôi;
- Công an huyện Kim Bôi;
- Sở TP tỉnh HB;
- Thi hành án HS;
- Thi hành án DS huyện Kim Bôi;
- Bị cáo; Người tham gia TT khác;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Kiều Quang Dự